

19 juin — Décision n° 767-MFE-FO portant autorisation de versement d'une subvention du budget général au budget d'investissement .....	353
19 juin — Décision n° 772-MFE-FO portant déblocage d'un crédit au directeur des finances .....	353
20 juin — Décision n° 782-MFE-F portant autorisation de paiement d'une somme à M. Ogamo Bagna ..	353
24 juin — Décision n° 788-MFE-F portant autorisation de paiement d'une somme au fonds d'engrais insecticides et d'amortissement de matériel et équipements agricoles .....	353
1 <sup>er</sup> juil. — Décision n° 809-MFE-F accordant une subvention au journal « le Sportif Togolais » .....	352
2 juil. — Décision n° 817-MFE-F accordant une subvention à l'association togolaise de la recherche scientifique .....	352
3 juil. — Décision n° 818-MFE-F portant autorisation de paiement d'une somme au ministère de la jeunesse, des sports, de la culture et de la recherche scientifique .....	354
3 juil. — Décision n° 828-MFE-F portant autorisation de paiement d'une somme au conseil africain et malgache pour l'enseignement supérieur (CAMES) .....	354
3 juil. — Décision n° 829-MFE-F portant autorisation de paiement d'une somme au profit de la commission africaine de l'aviation civile (CAFAC) .....	354
8 juil. — Décision n° 838-MFE-F portant autorisation de paiement d'une somme à l'union internationale de protection de l'enfance (UIPE) .....	354
8 juil. — Décision n° 839-MFE-F portant autorisation de paiement d'une somme au ministère de la jeunesse, des sports, de la culture et de la recherche scientifique .....	354
8 juil. — Décision n° 841-MFE-F portant autorisation de paiement d'une somme au profit du représentant résident des Nations Unies à Lomé .....	354
8 juil. — Décision n° 847-MFE-F accordant une subvention aux ligues, clubs et districts sportifs de la région des Plateaux .....	352
8 juil. — Décision n° 848-MFE-F portant autorisation de paiement d'une somme au bureau international de l'union postale universelle (UPU) .....	354
8 juil. — Décision n° 849-MFE-F portant autorisation de paiement d'une somme au profit du ministère de la jeunesse, des sports, de la culture et de la recherche scientifique .....	354
18 juil. — Décision n° 935-MFE-F accordant une subvention au centre hospitalier universitaire de Lomé .....	353
23 juil. — Décision n° 959-MFE-F accordant une subvention aux ligues, clubs et districts sportifs de la région Maritime .....	353

#### MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

1975	
16 juil. — Arrêté n° 29-MEN portant organisation du concours du CAP — allemand .....	354
Arrêtés portant nominations .....	355

#### MINISTERE DU TRAVAIL ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

1975	
18 juil. — Arrêté n° 524-MFP portant promotion dans le corps du personnel de l'enseignement .....	356
Arrêtés et décision portant intégrations, admission dans divers corps de la fonction publique, régularisation de situation administrative, classement, radiation, exclusion temporaire de fonctions et suspension de fonctions .....	356

### DIVERS

#### MINISTERE DES FINANCES ET DE L'ECONOMIE

1975	
22 juil. — Arrêté n° 235-MFE-CR portant concession de pensions aux ayants-cause de M. Djamssi N'Daou .....	359
22 juil. — Arrêté n° 236-MFE-CR portant concession de pensions aux ayants-cause de M. Mamadou Traoré .....	360
22 juil. — Arrêté n° 237-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Agba Tombo .....	360
22 juil. — Arrêté n° 238-MFE-CR portant concession de pensions aux ayants-cause de M. Akoussan Godwin .....	360

22 juil. — Arrêté n° 239-MFE-CR portant concession de pensions aux ayants-cause de M. Kandjou Tchako Adolphe .....	360
22 juil. — Arrêté n° 240-MFE-CR rapportant l'arrêté n° 124-MFE-CR du 27 mars 1974 portant concession d'une pension à M. Mama Yacoubou .....	361
22 juil. — Arrêté n° 241-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Boccovi Anani Gagnon (Gabriel) .....	361
22 juil. — Arrêté n° 243-MFE-CR portant concession de pensions aux ayants-cause de M. N'Dafidina Moulouka .....	361
22 juil. — Arrêté n° 244-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Kugbegna Doh Denis .....	361
22 juil. — Arrêté n° 245-MFE-CR portant concession de pensions aux ayants-cause de M. Kolani Laré .....	361
22 juil. — Arrêté n° 246-MFE-CR portant concession de pensions aux ayants-cause de M. Creppy Adodo (Charles) .....	362
22 juil. — Arrêté n° 248-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Adjamma Fakoubara .....	362
22 juil. — Arrêté n° 249-MFE-CR portant concession de pensions aux ayants-cause de M. Hunlede Dovi Alfred .....	362
22 juil. — Arrêté n° 250-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Dakey Kodjo Jean .....	362
22 juil. — Arrêté n° 251-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Kolagbé Tsogbétsé Kossi .....	362
22 juil. — Arrêté n° 252-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Taoulessi Abotchi .....	363
22 juil. — Arrêté n° 253-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Kouama Yanta .....	363
22 juil. — Arrêté n° 254-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Koffi Banambé .....	363
22 juil. — Arrêté n° 255-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Arenga Adjabre .....	363
22 juil. — Arrêté n° 256-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. N'Poh N'Dah Nabari (Joseph) .....	363
22 juil. — Arrêté n° 257-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Gbati Gbandé .....	364
22 juil. — Arrêté n° 258-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Arouna Attanasso .....	364
22 juil. — Arrêté n° 259-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Ketaoule Katché .....	364
22 juil. — Arrêté n° 260-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Meme Issifou .....	364
22 juil. — Arrêté n° 261-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Douiti Mama .....	365
22 juil. — Arrêté n° 262-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Yoma Maniwa .....	365
22 juil. — Arrêté n° 263-MFE-CR portant concession de pensions aux ayants-cause de M. Hounsihou Anatole Samson .....	365
22 juil. — Arrêté n° 264-MFE-CR portant concession d'une pension de veuve de M. Brenner Carl Marcellin .....	366
Arrêté n° 52-MFE-MF-CR du 20 février 1967 portant concession de pensions aux ayants-cause de M. Gninou Soh (rectificatif) .....	366

#### MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

Décision portant admissions .....	366
-----------------------------------	-----

### PARTIE OFFICIELLE

#### ACTES DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

#### ORDONNANCES, DECRETS, ARRETES ET DECISIONS

#### ORDONNANCES

*ORDONNANCE N° 26 du 28 juillet 1975 portant création des différentes commissions du Plan et du Développement et fixant la composition et les attributions de ces commissions.*

#### LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu l'ordonnance n° 1 du 14 janvier 1967 ;  
Vu les ordonnances n° 15 et 16 du 14 avril 1967 ;

Vu l'ordonnance n° 18 du 4 août 1969 ;  
 Sur le rapport du ministre du plan ;  
 Le conseil des ministres entendu,

### ORDONNE :

#### TITRE I — DES DISPOSITIONS GENERALES : LES ORGANES.

Article premier — En vue d'assurer la conception, l'élaboration, la mise en œuvre et le contrôle des programmes de développement, il est créé les organes suivants :

- le Conseil supérieur du plan et du développement
- la Commission nationale de planification
- les Comités sectoriels de planification
- les Comités régionaux du plan et du développement
- les Comités régionaux du plan et du développement

#### TITRE II — DU CONSEIL SUPERIEUR DU PLAN ET DU DEVELOPPEMENT

Art. 2 — Le Conseil supérieur du plan et du développement est près la Présidence de la République l'organe suprême de toutes les institutions de l'Etat en matière de planification et du développement.

Art. 3 — Il est composé des membres du gouvernement, des membres du Bureau Politique du Rassemblement du Peuple Togolais, du Président du Conseil Economique et Social. Ils se réunissent sur convocation du Président de la République.

#### TITRE III — DE LA COMMISSION NATIONALE DE PLANIFICATION

Art. 4 — La Commission nationale de planification est chargée sous la haute direction du Conseil supérieur du plan et du développement de la conception et de l'élaboration des programmes de développement économique et social. Elle est composée :

- des secrétaires généraux des ministères ou à défaut d'un représentant des ministères
- du directeur général du plan
- de deux représentants du conseil économique et social et du président de la chambre du commerce
- du secrétaire général de la CNTT
- de 2 représentants de l'Union Nationale des Femmes du Togo
- des chefs de services et directeurs des organismes étatiques, para-étatiques ou privés désignés par arrêté du ministère du plan.

Elle se réunit sur convocation du directeur général du plan et du développement qui la préside.

#### TITRE IV — DES COMITES SECTORIELS DE PLANIFICATION

Art. 5 — Les Comités sectoriels de planification sont les organes d'élaboration technique des programmes de développement.

Art. 6 — Leur nombre, leur composition et la désignation de leurs membres sont définis par arrêté du ministre du plan.

Ils se réunissent sur convocation du directeur général du plan et sous la présidence d'un de leurs membres désignés par eux, leur secrétariat est assuré par le fonctionnaire du plan désigné à cet effet par le directeur général du plan.

#### TITRE V — DES COMITES REGIONAUX DU PLAN ET DU DEVELOPPEMENT

Art. 7 — Les Comités régionaux sont au niveau des régions économiques responsables de la conception, de l'élaboration, du contrôle de l'exécution des programmes régionaux de développement.

Art. 8 — Les Comités régionaux sont composés :

- des chefs de circonscriptions administratives
- des secrétaires régionaux du Rassemblement du Peuple Togolais
- des présidents du Conseil de circonscription de la région
- des chefs de services régionaux et autres personnalités désignés par arrêté du ministre du plan.

Ils se réunissent sur convocation du chef de circonscription de la localité dans laquelle se tiennent leurs assises.

Leur secrétariat est assuré par les responsables du bureau régional du plan et du développement.

#### TITRE VI — DES COMITES LOCAUX DE PLANIFICATION

Art. 9 — Des comités locaux de planification ont à l'échelle de la circonscription l'initiative des programmes de projets dont ils veillent à l'exécution et au contrôle. Ils sont chargés d'encadrer et d'animer la participation populaire à l'exécution des programmes de développement.

Art. 10 — Ils sont composés :

- du chef de la circonscription (président)
- du secrétaire régional
- de la présidente de l'Union Nationale des Femmes du Togo
- du délégué régional de la J.R.P.T.
- du délégué régional de la C.N.T.T.
- du président du conseil de circonscription
- des représentants des autorités religieuses
- du président de l'Union Nationale des chefs Traditionnels
- des chefs de services désignés par le ministère du plan.

Ils se réunissent sur convocation du chef de circonscription.

Art. 11 — La présente ordonnance qui sera publiée au *Journal officiel* de la République togolaise sera exécutée comme loi de l'Etat.

Lomé, le 28 juillet 1975  
 Général G. Eyadéma

*ORDONNANCE N° 27 du 28 juillet 1975 modifiant l'article 95 de l'ordonnance n° 1 du 4 janvier 1968 portant statut général des fonctionnaires.*

#### LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Sur le rapport du garde des sceaux, ministre de la justice, de la fonction publique et du travail ;

Vu l'ordonnance n° 1 du 14 janvier 1967 ;

Vu l'ordonnance n° 15 du 14 avril 1967 ;

Vu l'ordonnance n° 1 du 4 janvier 1968 portant statut général des fonctionnaires et notamment son article 95 ;

Le conseil des ministres entendu,

### ORDONNE :

Article premier — L'article 95 de l'ordonnance n° 1 du 4 janvier 1968 portant statut général des fonctionnaires est modifié comme suit :

*Article 95 (nouveau) :* La mise en disponibilité sur demande de l'intéressé ne peut être accordée que dans les cas suivants :

- a) accident ou maladie grave du conjoint ; la durée de la disponibilité ne peut, dans ce cas, normalement excéder trois années, mais est exceptionnellement renouvelable à deux reprises pour une durée égale ;